LOS AMANTES DE TERUEL.

ESCENA TRAGICO-LIRICA.

POR DON LUCIANO FRANCISCO COMELLA.

PERSONAS.
Doña Isabel.
Señora María del Rosario.
Doña Elena.
Señora Francisca Laborda.
Don Diego....Señor Joseph Huerta.

La Escena es un salon de la casa de Doña Isabel en Teruel.

Salon ricamente adormado que sirve de entrada a otros salones de la casa; por cuyas puertas se veran arañas encendidas y otros adornos ricos; codestinado a la boda de Doña Isabel y Don Juan: Al correrse la cortina sale un numeroso sequito de Damas y Caballeros que figuran ser los comoidados á la boda: Salen á recibirlos Doña Isabel, Doña Islana y Don Juan, quien les manifiesta la Novia, y todos dan muestras de cumplimentarlo: Doña Isabel suspira de rato en rato, y Doña Elena la tira de la ropa para que disimule. Finalmente, Don Juan conduce á los convidados adentro; Doña Isabel se queda atras; Doña Elena la dá a contidados adentro; Doña Isabel se queda atras; Doña Elena la dá a centender que porque no vá, y cogiéndols de la mano la lleva al primer termino del Teatro: va habíar y no puede, y se dexa caer con el mayor abatimiento sobre un asiente. Todo esto habrá sido expresado

Elen. Qué tienes que decirme? habla cha

La voz de falta? pierdes el aliento? Dime la causa de sus graves males. Qué me quieres decir con los acentos

que profiere el dolor, y el dolor trunca?

tú parados los ojos, que es aquesto? tú parados los ojos, que es aquesto? te veo moribunda, hierta, fria, y perdido del rostro el color bello;

Isab. Calla, calla,

no aumentes con nombrarle mi despecho,

mi rábia, mi furor.

Dos compases de música muy fuertes: anda un breve instante despechada, y coje de la mano á Doña Elena, y dice con languidez: la música acompañará con un andante

Ya me he casado;

de un padre y de un amor ya he satisfecho

los bárbaros designios; ya la fuerza, la venganza y los zelos consiguieron hacerme ser perjura, ser ingrata, ser traidora, é infel; pero no es tiempo este de recordar de un hombre ingrato, y de un padre tirano jurturentos

y amenazas ; tan solo es tiempo, prima,

de mirar por mi honor, y mi sosiego; de sofocar ideas y pasiones que ultrajen los respetos de hinenco, que falten al decoro : con cuidado exámina si alguno puede vernos, si puedo sin ser vista de mi esposo arranear de mi alma un cruel secreto: no te detengas, anda. Elen. Ya te sirvo.

Tres compases de andante triste ; interin los quales Doña Elena anda registrando por el foro, y Doña Isabel saca unos papeles y un retrato del pecho.

Reliquias amorosas de mi dueño, de mi perdido bien; pero un ingrato no merece aunque muerto estos recuerdos:

su falsedad, las leyes del decoro me mandan desprender de estos funestos

moviles del dolor que me acongoja. Elen. Segura estás.

Isab. Pues toma arroja al fuego

lo que el fuego dictó; extinge al punto papeles y retrato de Don Diego.

No los vea jamás. Elen. Tú te enagenas,

tú vuelves á temblar?

Isab. Dame al momento

otra vez las reliquias de mi amante.

No me las des, Elena.

Elen. No te entiendo.

Isab. Ni yo tampoco á mi, duro contraste!

Aparta de mi vista esos recuerdos.

Despues de una pausa.

Ya sabes que ante Dios, y ante los hombres (plo juró ser mi marido; y que en el temlegitimado hubiera nuestro enlace el sacro rito, á no ser que sus medios retradaron hacerlo, y que mi padre mo quiso se efectuára el casamiento h'asta que á la fortuna mereciese algun honroso puesto, y para ello le concedió de termino tres años, le pero en estos murió y en mucho tiem se olvidó de mi amor y mi promes faltando á su palabra y juramento Mas facilmente imaginado hubiera que se uniese el Leon con el Corden que borrascas el Zéfiro abortara. que contra su corriente fuese el Ebro que produxese rosas olorosas el lugubre Cipres ; que los Luceros por Occidente el giro principiaran que anduviese segura por los Pueblo engañosos la simple Pastorcilla. que mudára su amor mi ingrato dos

que diese aquel cruel á otra la mam A qué vienen las quejas conna m muerto?

A qué viene el penar, à qué las ánga. à qué el dolor? bien hecho esti la hecho. Su ingratitud, su olvido me ha de

quirido
el honor de himeneo, su despreza
el honor de himeneo, su despreza
que la perdida paz vuelven alpech
y al amor de mi espos me condum
à pesar del amor sin sentimiento.
Yame es grato su enlace ya le amo
ya compensar deseo sus afectos,
ya deseo mirarme entre sus brazes

Un golpe de orquesta muy estrepius

Ya la paz recobré::-

Pero que veo!
Qué horror! qué confusion!
Elen. Qué te intimida?
Isab. Donde descansan del cadire

las pálidas cenizas de mi esposo, se levanta una sombra, cuyo aspente cuya figura en todo es parecida à la suya: ácia mí con pasos: leos y en tono amenazante se dirige;

mírala, mírala.

Elen. Dexa del miedo
mentidas ilusiones.

Isab. No me engaño, aqui está, no la ves? mira su aspecto todo desencajado::- Ay que me acu-

de fementida sus dolientes ecos, de perjura, de infiel:- con razon cul-

de mi loca pasion los viles zelos; pero por qué en castigo no me llevas al triste domícilio de los muertos? Llévame al negro reyno del espanto y en sus obscursos pavorosos centros sepultame; las furias infernales

que habitan su mansion convoca fie-

el tósigo, la rabia que alimentan en sus toscas entrañas, dispon luego que empleon contra mí, que me envenenen,

que me emponzonen para que el des-

la rabia, el odio acabe con la vida de un corazon infiel, falso y perverso.

Despues de haberse entregado al mayor despecho, cae desfallecida en brazos de Doña Blena, quien la compadece, vuelve en si, v en tono lánguido prosigie: La música en un corto alegro, y en un piano armonioso de clarinetes y fagotes, expresará todos estos afectos.

Con Don Juan dime, Elena, por tu vida

estoy casada ya? se hizo en el templo la sacra ceremonia?

Elen. Tú deliras.

Isab: Tienes razón, Elena, lo confieso, que si no fuera asi, cómo era dable que me explicára asi? Quise á Don Diego,

fue la luz de mis ojos; su inconstan-

ha sentido mi amor, y aunque los ciclos me vengaron en parte con su muerte,

me vengaron en parte con su muerte, no por eso mi amor se ha satisfecho, me ha guardado muy mal la fé jurada: tí sabes que uno á otro juramento nos hicimos, de unir con casto nudo. Cumplió lo que ofreció?

Elen. Pues por lo mesmo

tú no debes sentir el nuevo enlace: él faltó que no tú.

Isab. Siempre tuvieron

por contagio los hombres la inconstancia.

Con que la antorcha ha ardido de himeneo en mis bodas?

Elen. No hay duda. Isab. Pues Elena.

faltaria á mi honor y á los respetos del sacrosanto enlace, si al instante no extinguiese del pecho todo afecto, toda pasion ó llama que tuviese otro obieto distinto que mi dueño.

Elen. Gracias à Dios que veo en tu semblante

indicios, aunque leves, de consuelo; para qué por un hombre tan perjuroquieres eternamente al sentimiento dar tributos amargos? considera las ventajas que adquieres con el nuevo enlace; los disgustos que has tenido con tu padre, los llantos, los encierros.

las amenazas::- viendo tu entereza víctima te juzgué de su despecho mas de una vez: en fin te resignastes, y con ello cobrastes el sosiego.

Isab. Sí prima, le cobré. Elen. Y con un suspiro

que el corazon exâla, los acentos interrumpes?

Isab. Qué quieres, matrimonio que hizo el poder, la fuerza ú el dinero, rara vez precursor fue de la dicha de los dos contrayentes.

Elen. Aunque es cierto

que en el tuyo han mediado esos motivos.

para qué es la razon? para vencernos. Isab. Ya lo procuro, Elena.

Elen. Pero vuelves

la pena á fomentar con los recuerdos que trae á la memoria tu delirio.

Isab. Pero si yo no puedo de mi pecho arrancar el dolor, qué quieres que

Ekn. Con el placer, el mal halla remedio.

Isab. No procurous-

Dent. voz. Isabel? Isab. Quién me ha llamado?

Elen. Tu esposo.

Isab. Pues á Dios: si mi sosiego

ru amistad apetece, los papeles vel retrato fatal entrega al fuego. va.

Interin Doña Elena registra los papeles, y el retrato, toca la orquesta un periodo análogo á la situacion.

Elen. Los papeles testigos de mi agravio sufrirán de las llamas el incendio; pero no este retrato, que aunque ingrato.

ami amor se mostró siempre su dueño, le quise con extremo, y en el alma aun existen reliquias de mi afecto, no obstante que murió. Si ahora vi-

4 mi amor, fuera el suyo mas pro-

viendo á Isabel casada. Ay bien mio! que aunque mi amor pagabas con

desprecios, siempre fuistes mi amor, siempre te

quise.
Y así el dia fatal que el rigor fiero
de la muerte cortó á tu vida el hilo,
sintió mi corazon tu fin funesto:
de un horror se vistió, de un negro

ao habia de vestir luto mi pecho

quando el Orbe sintió tu desventure y así al mirar sin luz de dia al cislo, las aves mudas, sin flores el campo, el Pastor sin baylar, el río sesgo, amarillo el laurel, suspenso el ayte, y á mis voces sin dar respuesta elem, dixe absorta, ó el Orbe está parado, pará acabarse, ó Don Diego ha muerto.

Mas de este sentimiento, de este luto fue digna su virtud, y pues no puedo á su memoria dar otros tributos que el del dolor, el llanto 'y el la-

mento,
para que este tributo no se acabe
su imagen custodiar quiero en mi
pecho.

Se queda á un lado, vuelta la espalda á la derecha y com los extremos prios del dolor guarda el retrata Sal Don Diego de camino muy regocijalo, y al ver las luces del festejo se urprehende, y dice:

Dieg. Estas luces::-

Corre despavorido á mirar en el telox de sobre mesa qué hora es, y al verlo dice:

las diez.

Se recuesta encima de la mesa: despues de recobrado busca á quien preguntar y encontrando con Doña Elena, la da en el brazo, quelque esta de pronto, y se confundo y despues de dudar si es Don Diege el que ha visto, se pone á temblas y se queda inmovil: todo esto debe est expresado con la música; á escepcion de que pára de pronto las dos acces que habla Don Diego.

Todo me indica, que tarde llegué ya: por Dios fe one dexes el temor.

Elen. Si del sentido será esta ilusion? No, que es Don Diego.

El es, él es.

Dieg. Qué dudas? y tu prima Isabel dónde está?

Elen. Luego no has muerto? Dieg. Muerto yo?

Elen. Luego falsa la noticia

na sido:

Dieg. Quién lo duda. Mas qué es esto?
adornado el salon, aquellas luces:ese tropel de gente que anda aden-

qué se celebra aquí?

Elen. Tu desventura.

Dieg. Se casó ya Isabel? Dí? Elen. Sí, Don Diego.

Se queda inmovil cayendosele lo que tiene en la mano, expresando su sentimiento un corto andante con sordinas.

Dieg. Y con quién?

Elen. Con Don Juan.

Dieg. No, no es posible,
no puede ser Elena, no lo creo:
lasbel ser de otro? se ha olvidado
que un casto nudo unir debe su afecto
con mi afecto? que yo debo ser suyo?
primero creeré que de luceros
se han poblado los montes, que las

nuentes en vez de cristal puro manan fuego; que producen la nieve los volcanes; que la reproduccion del universo maturaleza olvide; en fin, que todo, todo se mude, menos el afecto de Isabel, menos de su pecho amante la fineza, el amor, 1 y ai al momento voy á darla noticia de mi arribo, voy á ceharme á sus pies rendido y tierno.

Elen. Es hacerla infeliz con su marido,

y si la quieres bien, yo te aconsejo que huyas de este lugar.

Dieg. Pero es posible que haya su corazon subscripto á un hecho

tan vergonzoso y torpe? si ha faltado en Isabel la fe, los juramentos, las ofertas diré que son quimeras, de los hombres, diré que son pretex-

Elen. Reportate Don Diego, y por lo

mismo
que te debe Isabel tan buen concepto
por su concepto mira.

Dieg. Pero cómo

cupo en su corazon tan baxo intento? Elen. No es culpada Isabel en tu desgracia;

aqui corrió que tú te liabias muerto, que otro amor ocupaba tu terneza; fuera de esto, tu olvido en los cor-

fuera de esto, tu olvido en los correos::
Dieg. De lo mismo tambien puedo
quexarme:

qué trato tan iniquo! no me dierón de término tres años por si acaso mejoraba de suerte? quándo el tiempo

pactado se cumplió? dos horas hace.

Elen. Y si antes de este tiempo su himeneo

no se ha verificado, á quién lo debes? á la misma Isabel; pues al momento que corrió la noticia de tu muerte volvió á insistir Don Juan en sus in-

y su padre del oro alucinado se mostró protector de sus deseos, y en vencer de Isabel la resistencia, ni autoridad dexó, ni alhago tierno que no emplease: en fin , las amena-

los castigos, los ruegos de su pecho arrancaron el sí, y dos horas hace su enlace confirmaron en el templo. Dieg. La palabra la mano que me ha

dado su padre, el acceder tambien a ello::

COL

Con que ya no hay remedio? Al e Elen. No le hallo:

La muerte solo puede disolverlo. Dieg. Una vez que la fuerza y el en-

gaño, en lugar del amor y mutuo afecto, ha formado su enlace, presididos no verán sus amores del contento. ni del casto himeneo propagados en su lecho verán el dulce efecto. La discordia voraz, la muerte hor-

rible. el pálido rencor, el odio fiero, sembrarán sin cesar en vuestras al-

disturvios, disensiones, rabia y zelos. No encenderán las cándidas antorchas

los Génios tutelares de himeneo ante las aras, no: solo las furias, las sacrilegas teas con despecho encenderán: ni sembrarán las gracias tampoco al rededor de vuestro lecho aromáticas yervas, ni olorosas (ño, flores: serpientes sembrarán con cevívoras venenosas que os acaben, que os destrozen y os llenen de tormentos,

á fin de que acabeis como yo acabo, á fin de que murais como yo muero.

Alegro fuerte en que Don Diego anda despechado, pero siempre contenido de Doña Elena.

Elen. El dolor te enagena de tí mismo: un casto nudo ha unido sus afectos: garante del amor de los esposos quando la aprueba el rito se hace

el Cielo, y pues Doña Isabel la frente humilla al sagrado deber, haz tú lo mesmo: sofoca tu pasion, su amor olvida, ó los arbitrios busca para ello: Doña Isabél, atenta al nuevo estado,

me entregó poco hace estos recuerdos.

estas cartas que ves, y este retrato. Dieg. Para que te las dió?

Elen. Para que el fuego extinga de una vez tu cruel memoria, Dieg. El dia que quedaron los concier-

> del enface ajustado por mi parte con ella aseguraron mis afectos pero vengan acá, que por mi ma-

> quiero entregar al ayre sus conceptos:

ahora dame el retrato. Elen. No es posible:

para memoria tuya le conservo. Dieg. Para memoria mia? Elen. Que te amo:

Música dulce que sigue hasta que se va Doña Elena.

que consarro á tu fé todo mi afecto. es inutil decirlo, quando sabes que igual à mi pasion, fue tu desprecio:

y pues no puede ser tuya mi prima::-Dieg. Entiendo Doña Elena tus in-

á donde está Isabel? Elen. Que es lo que tratas?

Dieg. Matarla á zelos, pues de zelos muero.

Elen. No entres, que su marido:-Dieg. Ve á llamarla.

Elen. Puedo esperar:-Dieg. Yo se lo que hacer debo. Qué torpe proceder ! qué indiguo

trato! edad de la inocencia! felíz tiempo!

que el fraude y el engaño se ignoraba;

que el amor en los pechos era eterno; que ningun interes movia al hombres que el metal no tenia ningun precio: al mirar la perfidia, al ver el fraude que reyna en nuestra edad, con el recuerdo

sigo la sencillez de aquellos siglos. Pero tendrá la ingrata atrevimiento de presentarse à mî sin confundirse? tendrá valor, que quando un falso

pecho comete alguna accion que le degrada, á la reconvencion opone ciego nna jactancia loca, un vano orgullo, con que al exceso añade nuevo ex-

Pero alguien viene aquí: si es la alevosa,

será de mi furor blanco funesto. Isab. Quien me busca? en la puerta. Dieg, Ella viene.

dando dos pasos fuera.

Isab. Quien me busca? Dieg. Pronto su rostro desarmó mi ceño: inmóvil ::: sin accion :::-

andando un peco.

Isal. Enmudecisteis? A quien buscais señor? ay que es Don Diego!

Música lúgubre que exprese la situacion de los dos amantes: Doña Isabél se habra sentado como fuera de sí: Don Diego se va recobrando poco á poco; corre agitado á ella, va á tomarle una mano y ella la retira, y sin cesar la másica whatter and dice. it is it the

Isab. Tengo marido ya.

A esto Don Diego da dos pasos atrás y la dice con el mayor despecho.

Diego, Yo tengo esposa.

Pára de repente la música, se levanta ella despechada y le dice.

Liab. A la vida volviste con intento de darme muerte? Si mi muerte aplaca . The prise to

las iras de mi amor, pasame el pecho, hiere mi corazon; mas tan águdo L como mi pena el filo de tu acero, no será para herirme? cómo vienes? Si D. Tuan te vé acaso yo me pierdo. Ya me casé... mi padre.... las noticias que en Teruél de tu muerte se esparcieron:

mi despecho.. la fuerza..la amenazan-Pero a quién satisfago ? Aleve, fiero, luego de tu mudanza, las noticias quando tienes esposa ciertas fueron: luego no me engañaron? luego fuiste el que faltó primero al juramento? juraste ser mi esposo lo has cumplido? bien sabes que mi padre dió su asenso. Hice en casarme, lo que hacer debia, atendiendo á que tú me diste exem-

Dieg. Yo no vengo á pedir satisfáccio-

Isab. Yo lo creo muy bien.

Dieg. Tan solo vengo á darte el parabien del nuevo enlace, v despues á decirte como pienso: tomar estado.

Isab. Oué no le tomastes? Dieg. No haberlo executado solo siento. Isab. Con quién te casas dues? Dieg. Con Doña Elena.

Isab. O cuin tarde conozco que de . thoig acuerdo way to to a

caminabais los dos ! Para evadirte de ser mio tomastes un pretesto tan indigno; tomastes el arvitrio de exaltar mi furor con el despecho de los zelos; aleve, de antemano teniais concertado el casamiento. Dieg. Dexa vanas disculpas.

Isab. Tu me matas. Dieg. Vé á gozar del amor del nuevo

dueño. Isab. Ay Don Diego! Don Diego!

Dieg. Qué me quieres?

Isab.

Isab. Que sepas que á Don Juan adoro

y quiero
que es mi marido ya, mas vete, vete
que mi honor y tu vida corren riesgo.
Dieg. A buen tiempo precaves los peli-

gros;

Pero à Dios, que si dexo del afecto arrebatarme, puede que mi enojo::-Isab.Modera tu furor, templa tus zelos. Dieg. Estoy ciego, y no es dable...

Isab. Por Dios mira....

Dieg. Nada ya que mirar, ingrata, tengo. Isab. Mira que mi marido::-

Dieg. Nada miro.

Isab. Advierte que el decoro ::- .

Dieg. Nada advierto;

y pues fuistes :: -

en la puerta.

Elen. Señor, en estos casos mas logra la prudencia que el esfuer-

Yo me encargo de hablarle. Isab. Qué resuelves?

Dieg. Morir.

S. le Elen. Señor Don Diego, las quejas y el dolor, quando los

males
no tienen en lo humano ya remedio,
solo sirven de dar fuerza á los males;
mi prima se casó, tu tienes dueño,

Su marido ha escuchado vuestras quejas;

quien te idolatra à tí muere de zelos: en esta inteligencia es necesario que á la razon se venza el sentimiento. El amor, y el honor son delicados, y en vengarse crueles siempre fueron.

Don Diego mira á Doña Isabél con el mayor sentimiento, y haciendo un gram extremo de dolor se va precipitado. Dos compases de música despechada, en que Doña Isabél quiere seguirle, y Doña Elena la deiene.

Isab. Sin hablarme se fué; dexame, fiera. Con que tú competias mis afectos? el que debia ser mi amante esposo querias usurparme : su despreció, su nuevo amor, su muerte, fueron.

de que tú te valistes: lo comprendo: con qué ardid, con qué caurela supistes conducir tus fingimientos? Elen. El dolor te enagena de tí misma.

y por eso perdono tus denuestos. Es verdad que á D. Diego yo he que rido,

pero no te podrá decir D. Diego que yo cómplice he sido::-Isab. No me mates,

no me mates, Elena, vete luego, huye de mí, no sea que mi rábia cebe en tu vida su voráz efecto. Elen. Pero prima ...

Isab. No quieras Doña Elena provocar el furor que arde en mi pecho.

Elen. A lástima me mueven sus quebrantos. vass. Isab. Ea, pues, Isabél ya llegó el tiem-

po de morir ó vivir. Pero alguien viene

D. Diego vuelve, ay Dios! á qué ma tiempo!

Qué traes? No me inquietes. Sale Dieg. Toma y lee,

estos son de tu esposo los excesos.

De un amigo, al bajar por la escalora acaban de entregarme aqueste pliego.

Isab., Envidioso D. Juan de tus amores, fingió tu muerte y dixo que a one

"dedicabas tu amor, interceptando "vuestra correspondencia en el cor

Un engaño frustró nuestros amores, un engaño robó nuestros afectos.

Dieg. Isabel? Isabel? yo te he perdida

Isab. Don Diego?

Dieg. Yo fallezco.

Isab. Don Diego? mi bien? ay que hi espirado!

y yo espiro tambien, sagrados Cielos!

Don Diego se desmaya , y Doña Isabel se queda estática con el parel en la mano: Sale Don Juany y se lo quiere quitar, y viendo la resisteneia que hace ella, se pone á escribir en el bufete; ella mira á Don Diego, y cae desfallecida; Don Juan acaba de escribir el papel, se lo dá, y se vá; habiéndolo expresado la música.

Isab. Un papel me ha dexado; mas ya vuelve

Don Diego:- qué he mirado! qué es aquesto! lee de este papel el contenido.

Diege De quién es? Isab. De mi Esposo. Dieg. Azar funesto!

Isab. Lee.

Dieg., Prevente pues mi honor ofendes , a morir á los filos de mi azero. Isab. Te confunde el papel? Que me

respondes?

Dieg. Que es razon ::- (el dolor me ahoga el pecho)

que cumplas::- con la fé::- de tu maque olvides de mi amor::- hablar no

puedo::+ Isab. Qué tienes? qué te dá? tú acon-

gojado? Dieg. Isabel:- Isabel:-

Isab. Todo cubierto de un sudor frio... Esposo...

Dieg. Esposa mia!... recibe, av dulce bien! mi ultimo aliento...

Se queda Doña Isabel contemplando un breve instante á Don Diego, y la música sigue expresando siempre la languidez de Doña Isabél hasta

que muere.

Isab. El dolor de mirar mi honor manchado le ha quitado la vida No contem-

cómo pudo mi esposo alucinarse

para quitarme honor y vida á un tiempo.

Yo he faltado á su fe, y á mi decoro-?

Me ha visto cariñosa con D. Diego? Si su engaño ha sentido, no es estraño .

ese infeliz debia ser mi dueño : si mi marido cumple esta amenaza. qué, han de decir de mí ? que dirá el pueblo?

Yo que por mi candor, y mi mo-

merecí ser la gloria de mi sexô, he de morir a manos de un esposo. víctima del honor, y de los zelos? á tanto mal el alma se resiente.

se pasma el corazon, se turva el pecho:

las congojas me ahogan, poco á poco me abandona el sentido y el aliento: víctima del amor muero de pena fantasmas ilusiones solo veo: un noble corazon no necesita para morir, morir con el azero, que el honor tambien mata. Donde me hallo!

Dande estoy! Ay de mi; pero qué es esto ? Quién de matarme acaba? Cielos santos.

ya de una vez cesaron mis tormentos.

Corre Doña Elena, se sorprende al ver el expectáculo, registra los papeles, y vá á llamar á Don Juan le saca y le hace ver aquella trágica Escena.

Elen. Valgaine Dios! qué miro! de mi

arrojo va habeis visto Don Juan el triste efecto.

Con astucias lograsteis á Isabela.

का विकास के स्थान के जाता है।

and the state of the state of

Livery Mysel - Du

Link . light was ? " - C.E.

יו לפי זים עם כליים ביים

Corp Don't I to an source of

y ni vos la lograsteis, ni Don Diego.

su muerte habeis causado, su de gracia; llorad eternamente, si es que el cielo quereis desenojar; y à los amania sirva esta infausta Escena de escamiento. 48 1. 26 g 3 26 - 1 1

1941 5 14 143 1141 1913年記記上のは東京教徒

2 17 1 - 17 14 7

Se hallará en la Librería de Cerro, calle de Cedaceros; en su puesto, calle de Alcalá; se venden todas las Comedias nuevas y Tragedias, Comedias antiguas, Autos. Saynetes, Entremeses y Tonadillas. Por docenas á precios equitativos.

the second of th the state of the s